

Recordation Services

Attorney Docket No. 0512-1122 / 02-293

Form PTO-1595

CORRECTED RECORDATION FORM COVER SHEET

U.S. Department of Commerce
U.S. Patent and Trademark Office

PATENTS ONLY

To the Honorable Commissioner of Patents and Trademarks: Please record the attached original documents or copy thereof.

1. Name of Conveying Party(ies):

LABONORD

2. Name and address of receiving party(ies)

Name: Eric PELTIER

Address: 161 bis avenue Jean Jaurès
92140 Clamart
France

Additional name(s) of conveying party(ies) attached?

☐ Yes ☒ No

3. Nature of Conveyance:

- ☒ Assignment ☐ Merger
☐ Security Agreement ☐ Change of Name
☐ Other: _____

Execution Date: January 1, 2003

Additional name(s) and address(es) attached?

☐ Yes ☒ No

4. Application number(s) or patent number(s): _____

This document is being filed with a new application, the execution date of the application is:

A. Patent Application No(s).

B. Patent No(s).

6,627,158 and 6,346,087

Additional numbers attached? ☐ Yes ☒ No

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:

Customer No.: 000466

YOUNG & THOMPSON

Second Floor

745 South 23rd Street

Arlington, VA 22202

Phone: 703-521-2297 / Fax: 703-685-0573

6. Total number of applications and patents involved: 27. Total fee (37 CFR 3.41).....\$80.00☐ Enclosed☒ Previously paid on October 29, 20038. Deposit Account No. 25-0120

(Attach duplicate copy of this page if paying by deposit account)

DO NOT USE THIS SPACE

9. Statement and signature.

*To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document*Benoît Castel

Name of Person Signing



Signature

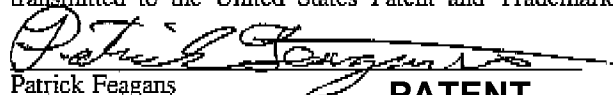
November 3, 2003

Date

Total number of pages including cover sheet, attachments, and documents: 14

Certificate of Transmission

I hereby certify that this correspondence is being facsimile transmitted to the United States Patent and Trademark Office on November 3, 2003.


Patrick Feagans

PATENT

700051079

REEL: 014097 FRAME: 0699

RECORDATION FORM COVER SHEET		U.S. Department of Commerce U.S. Patent and Trademark Office
PATENTS ONLY		
To the Honorable Commissioner of Patents and Trademarks: Please record the attached original documents or copy thereof.		
1. Name of Conveying Party(ies): Eric PELTIER	2. Name and address of receiving party(ies) Name: LABONORD Address: Zone Industrielle de Templemars Place Gutenberg 59175 TEMPLEMARS France	
Additional name(s) of conveying party(ies) attached? ☐ Yes ☒ No	Additional name(s) and address(es) attached? ☐ Yes ☒ No	
3. Nature of Conveyance: ☒ Assignment ☐ Merger ☐ Security Agreement ☐ Change of Name ☐ Other: _____ Execution Date: January 1, 2003		
4. Application number(s) or patent number(s). _____ This document is being filed with a new application, the execution date of the application is: A. Patent Application No(s). _____ B. Patent No(s). 8,627,158 and 8,348,087 Additional numbers attached? ☐ Yes ☒ No		
5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed: Customer No.: 000466 YOUNG & THOMPSON Second Floor 745 South 23rd Street Arlington, VA 22202 Phone: 703-521-2297 / Fax: 703-685-0573	6. Total number of applications and patents involved: 2 7. Total fee (37 CFR 3.41)..... \$80.00 ☐ Enclosed ☒ Authorized to be charged to deposit account 8. Deposit Account No. 25-0120 (Attach duplicate copy of this page if paying by deposit account)	
DO NOT USE THIS SPACE		
9. Statement and signature. <i>To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.</i> Benoit Castel <u>October 29, 2003</u> Name of Person Signing Signature Date Total number of pages including cover sheet, attachments, and documents: 10		

(Certificate of Transmission)

I hereby certify that this correspondence is being facsimile transmitted to the United States Patent and Trademark Office on October 29, 2003.

Patrick Feagans
Patrick Feagans

PROTOCOLE D'ACCORD

Entre les soussignés :

Monsieur Eric PELTIER

Domicilié au : 161 bis avenue Jean Jaurès
92140 CLAMART

D'UNE PART,

et

LABONORD

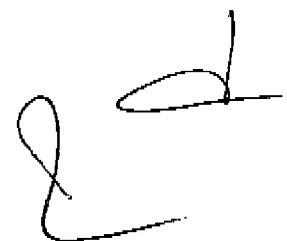
Société Anonyme

Immatriculée au Registre du Commerce et des Sociétés de Lille sous n° B 466 502 408

Ayant son siège social : Zone Industrielle de Templemars
Place Gutenberg
59175 TEMPLEMARS
FRANCE

Représentée par son Président Directeur Général Monsieur Thierry Benoît

D'AUTRE PART.



IL EST TOUT D'ABORD EXPOSE CE QUI SUIIT :

Monsieur Peltier et la société LABONORD ont conclu un protocole d'accord le 4 mars 1999 en vue de la protection et de l'exploitation d'un procédé pour la réalisation manuelle de cytologie en monocouche dont Monsieur PELTIER est l'inventeur.

Cet accord prévoit en substance que les Brevets portant sur le dispositif mentionné sont détenus en co-propriété par Monsieur PELTIER et la société LABONORD, cette dernière assurant la gestion des Brevets. En outre, cette dernière est également le mandataire des co-propriétaires et le licencié exclusif des Brevets en ce qui concerne la fabrication et la commercialisation des produits couverts par les Brevets sur le territoire français ainsi qu'à l'étranger.

Les relations entre les parties se sont entre-temps détériorées. En effet, Monsieur PELTIER considère que la société LABONORD a failli à certaines des obligations qui lui incombent selon le Protocole d'Accord. En particulier, elle n'aurait pas exploité l'invention couverte par les Brevets, à plein et au maximum de ses moyens et de ses facultés. En outre, elle aurait fait preuve, selon Monsieur PELTIER, d'actes de concurrence déloyale en proposant à ses clients des dispositifs concurrents de l'invention dont elle est le licencié exclusif. Ces griefs ont été dénoncés à la société LABONORD par lettre du 1^{er} juillet 2002.

Celle-ci a répliqué par lettre du 8 juillet 2002 en démentant formellement les affirmations de Monsieur PELTIER.

Monsieur PELTIER a, par la suite appris que la société LABONORD avait arrêté la procédure d'enregistrement en cours de l'un des Brevets américains, sans le tenir informé ainsi qu'elle aurait dû le faire selon le Protocole d'Accord.

La société LABONORD a par la suite fait part à Monsieur PELTIER qu'elle n'était plus intéressée à exploiter le dispositif en question et à acquitter les taxes officielles correspondant aux procédures d'enregistrement en cours des Brevets.

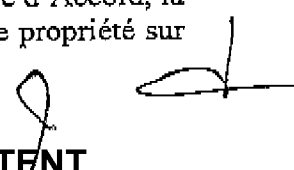
En revanche, elle souhaitait pouvoir exploiter de manière non exclusive ledit dispositif sur les territoires Benelux, français, autrichien et allemand.

Monsieur PELTIER étant désireux d'exploiter à plein l'invention couverte par ces Brevets souhaite acquérir la pleine propriété de ces derniers.

Les parties se sont donc rapprochées afin de redéfinir la propriété et l'usage des Brevets portant sur le dispositif indiqué.

IL EST EN CONSEQUENCE CONVENU CE QUI SUIIT :**Article 1.**

Par les présentes et conformément aux dispositions de l'article 7 du Protocole d'Accord, la société LABONORD cède à Monsieur PELTIER la totalité de ses droits de propriété sur


PATENT**REEL: 014097 FRAME: 0702**

les Brevets portant sur un procédé pour la réalisation manuelle de cytologie en monocouche sans restriction ni réserve, et conformément à la liste en annexe.
La société LABONORD certifie que cette liste de Brevets est exhaustive et exacte.

Dans la mesure où la cession de la quote-part de propriété de la société LABONORD devrait être formalisée sur des actes de cession distincts en vue de procéder aux inscriptions de transmission de propriété requises pour les Brevets européens et américains, elle s'engage à fournir, avec la plus grande diligence, à Monsieur PELTIER toutes les signatures et documents nécessaires à cet égard.

De façon générale, elle s'engage à apporter à Monsieur PELTIER son entier concours en vue de telles inscriptions, étant entendu que celles-ci seront effectuées aux frais de Monsieur PELTIER.

Article 2.

En conséquence, à compter du 1^{er} janvier 2003, Monsieur PELTIER est subrogé dans tous les droits et obligations en ce qui concerne les Brevets cédés. Il en devient seul propriétaire, il pourra les exploiter et poursuivre les contrefacteurs même pour des faits antérieurs à la cession.

Article 3.

La société LABONORD déclare avoir accompli à ce jour toutes les démarches nécessaires en vue du maintien en vigueur et de la délivrance des Brevets.

Article 4.

La société LABONORD certifie qu'à ce jour et à sa connaissance, lesdits Brevets n'ont fait l'objet d'aucun litige, sous-licence, demande judiciaire, nantissement ou toute autre limitation de leur existence, leur portée ou de leur jouissance.

Article 5.

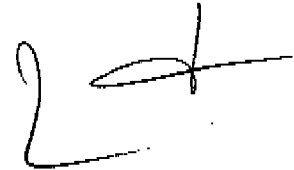
A la date de la signature des présentes, la société LABONORD aura fait parvenir à Monsieur PELTIER, un relevé détaillé faisant apparaître une comptabilité exacte et complète de la fabrication et des ventes concernant les produits couverts par les Brevets depuis le 4 mars 1999 jusqu'à la date de signature des présentes.

En outre, la société LABONORD devra s'être acquittée avant la date de signature des présentes des sommes payables aux co-propriétaires concernant les redevances proportionnelles prévues à l'Article 13-1 du Protocole d'Accord du 4 mars 1999.

Article 6.

La présente cession est consentie de part et d'autre moyennant :

- a) Le paiement par Monsieur PELTIER à la société LABONORD d'un montant de 750 € TTC.



PATENT

REEL: 014097 FRAME: 0703

- b) Une concession de licence des Brevets européens mentionnés dans la liste ci-jointe, non exclusive, pour les territoires français, allemand, autrichien et Benelux concernant la fabrication et la commercialisation du dispositif pour la réalisation manuelle de cytologie en monocouche.

Les détails de cette licence sont développés sur un acte séparé.

Article 7.

La société LABONORD s'engage à cesser, à compter de la signature des présentes, toute commercialisation des produits couverts par les Brevets sauf pour les territoires français, Benelux et allemand. Les stocks restants, à la date de signature des présentes, seront écoulés sur les seuls territoires français, Benelux, autrichien et allemand pour lesquels la société LABONORD dispose d'une licence non exclusive de fabrication et de commercialisation des produits couverts par les Brevets européens.

Article 8.

Le présent accord engage les héritiers, successeurs, ayants cause des deux parties.

Article 9.

Pour l'exécution des présentes, chaque partie fait élection de domicile en sa demeure et en son siège social sus mentionnés.

Article 10.

Tout différent concernant l'interprétation ou l'exécution du présent contrat sera soumis au Tribunal de Grande Instance de Nanterre.

Article 11.

Tous pouvoirs sont données au Cabinet Lavoix, 2, place d'Estienne d'Orves, 75009 PARIS pour procéder à l'inscription de cette cession et de cette licence auprès de l'INPI (Institut National de Propriété Industrielle) ainsi qu'auprès de tout autre organisme officiel.

En cinq exemplaires originaux,
(dont un pour chacune des parties et un pour l'INPI)

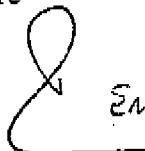
Monsieur ERIC PELTIER

Société LABONORD

Fait à, Clamart
Le 18 janvier 2003

Fait à, Thompson
Le 15 Janvier 2003

Signature

 Eric Peltier

Signature

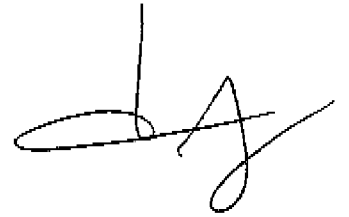


PATENT

REEL: 014097 FRAME: 0704

A N N E X E

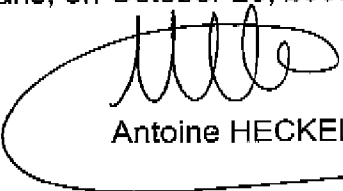
PAYS	NUMEROS DE BREVETS	DATES DE DEPOT
EP	00 401 018.7	12/04/2000
EP	00 401 017.9	12/04/2000
EP	00 401 016.1	12/04/2000
FR	99 04662	14/04/1999
FR	99 04663	14/04/1999
FR	99 04664	14/04/1999
US	549712	14/04/2000
US	550098	14/04/2000



CERTIFICATE

I, Antoine HECKEL, 2, place d'Estienne d'Orves, 75009 PARIS, FRANCE, certify that I am conversant with the English language and that the annexed document in the English language is a translation prepared by me of the assignment deed between Mr. Eric PELTIER and LABONORD and is true to the best of my knowledge.

Paris, on October 20, 2003



Antoine HECKEL

AGREEMENT PROTOCOL

Between the undersigned :

Mr. Eric PELTIER

Domiciled at : 161 bis avenue Jean Jaurès
92140 CLAMART
FRANCE

ON THE ONE HAND,

and

LABONORD

A limited liability company incorporated at the Trade and Companies Register of Lille
under n° B 466 502 408

Having its head office at : Zone Industrielle de Templemars
Place Gutenberg
59175 TEMPLEMARS
FRANCE

Represented by its President : Mr. Thierry Benoît

ON THE OTHER HAND,

ITS IS CONSEQUENTLY STATED AS FOLLOWS :**Article 1**

By the presents and pursuant to provisions of article 7 of the Agreement Protocol, LABONORD assigns to Mr. PELTIER all of its property rights in respect of the patents concerning a process for manual realisation of mono-layer cytology without restriction nor reserve and according to the attached list.
LABONORD certifies that this list of patents is complete and exact.

Insofar as the assignment of the share of ownership of LABONORD should be formalised on distinct assignment deeds for purposes of recordal of the assignment in respect of European and U.S. patents, the latter undertakes to furnish Mr. PELTIER with all the necessary signatures and documents, with the greatest diligence.

Article 2

Therefore, from January 1st 2003, Mr PELTIER is subrogated in all rights and obligations in respect of the assigned patents. He then becomes the sole owner of these patents, and is authorised to exploit them and to sue possible infringers even for facts prior to the present assignment.

Article 8

The present agreement binds the heirs, successors in title, and assignee of both parties.

In five copies,
(one for each party and one for the N.I.I.P.)

Mr. ERIC PELTIER

LABONORD

Signature

Signature

Done at :

Done at :

On :

At :

ANNEX

COUNTRY	PATENT NUMBER	FILING DATE
EP	00 401 018.7	April 12, 2000
EP	00 401.017.9	April 12, 2000
EP	00 401 016.1	April 12, 2000
FR	99 04662	April 14, 1999
FR	99 04663	April 14,1999
FR	99 04664	April 14, 1999
US	549712	April 14, 2000
US	550098	April 14, 2000